Y f. Vigésima sexta letra del abecedario castellano, y vigésima primera de sus consonantes, llamada antes I GRIEGA y actualmente YE. Usada como conjunción y fin de sílaba, tiene el mismo sonido que la *i* vocal.

Y

Yaguar

Y (Del lat. *et.*) conj. cop. que une palabras o cláusulas en concepto afirmativo. Cuando se enlazan varios vocablos o miembros del período, solamente se expresa, por regla general, antes del último. *Niños Y ancianos.* || Se forman también con esta conjunción grupos de dos o más palabras entre los cuales no se expresa. *Libros Y cuadernos, diarios Y revistas, lápices, plumas Y gomas cubrían la mesa del estudiante.* || Algunas veces se omite por la figura asíndeton. *Volvió triunfante, seguro de sí mismo, satisfecho.* || Otras veces se repite por la figura polisíndeton. *El niño se parecía al padre Y a la madre, Y a la tía, Y al abuelo, Y a toda la familia*. || Ú. a principio de período o cláusula sin conexión con vocablo o frase anterior para dar énfasis a lo que se dice. *¡Y si no puedo cumplir! ¿Y quién te lo dijo?* || Cuando va precedida y seguida por un mismo vocablo, indica la idea de repetición indefinida. *Palabras Y palabras*, *horas Y horas.*

Y (Abreviatura del lat. mod. *yttrium,* itrio.) *Quim.* Símbolo del itrio.

Y (GOLFO DEL) *Geog.* Brazo de mar que sirve de puerto a Ámsterdam; formado por el Zuiderzee en la costa holandesa, entre las prov. de Holanda Septentrional y Holanda Meridional.

*Puerto de Ámsterdam en el golfo del **Y**, Holanda.*

YA (Del lat. *iam.*) adv. t. que se usa para indicar el tiempo pasado. YA *encontré la que buscaba.* || En el tiempo presente, haciendo relación al pasado. *Fue famoso, pero* YA *nadie lo mira.* || En tiempo u ocasión futura. YA *sabremos a qué atenernos.* YA *nos tocará el turno.* || Por último, en conclusión. YA *queda poco que hacer.* || Luego, inmediatamente, al instante, y así, cuando se contesta a quien llama, se dice: YA *vamos;* YA *va.* || Úsase como conjunción distributiva. YA *en la ciudad,* YA *en el campo;* YA *de día,* YA *de noche.* || Sirve para conceder o apoyar lo que nos dicen, y suele emplearse con las frases YA ENTIENDO, YA SE VE, que equivalen a *es claro o es así.* || PUES YA. loc. fam. Por supuesto, ciertamente. Empléase generalmente en sentido irónico. || SI YA. m. conj. cond. equivalente a SI como conjunción de la misma clase, o a SIEMPRE QUE. *Seremos amigos, si* YA *cambias tu modo de ser*. || ¡YA! interj. fam. que usamos para indicar que recordamos algo o caemos en ello, o no hacemos caso de lo que se nos dice. Ú. repetida, y de este modo expresa también idea de encarecimiento en bien o en mal. || YA QUE. m. conj. cond. Una vez que, aunque o dado que. YA QUE *todo va bien, sigamos adelante.*

YAACABÓ m. Pájaro insectívoro de América Meridional, con pico y uñas fuertes, lomo pardo, pecho y bordes de las alas rojizos, y vientre blanquecino con rayas transversales oscuras. Su canto, considerado de mal agüero por los aborígenes, es parecido a las sílabas de su nombre.

YABA f. *Cuba.* Árbol leguminoso de hojas ovales, flores menudas violadas y fruto amarillo. || f. *Amér.* Nombre que recibe en Cuba un árbol leguminoso, de corteza interior colorada y venenosa; se usa en medicina como vermífugo, y su madera es apta para la construcción. su nombre científico es *andira inermis.*

YABEBYRY *Geog.* Dist. del dep. de Misiones, Paraguay. || V. de Paraguay, cab. de este dist. a orillas del río Paraná. Puerto fluvial.

YABLONOI *Geog.* Cordillera de Siberia oriental al E del lago Baikal en Transbaikalia. Su prolongación hasta el mar de Ojotsk se conoce con el nombre de Montes Stanovoi. Su altura máxima es de 1450 m.

YABUCOA *Geog.* Mun. en el dist. judicial de Humacao, Puerto Rico. Productora de azúcar y tabaco y explotación ganadera. 39.246 h.

YABUNA f. *Cuba.* Hierba gramínea, abundante en las sabanas, con tallos rastreros, que se entrecruzan de tal manera que cubren el terreno de una especie de alfombra, y raíces hondas y enmarañadas. Es muy perjudicial para el cultivo.

YAC m. Bóvido de las altas montañas del Tíbet, notable por las largas lanas que cubren sus patas y la parte inferior del cuerpo; en estado salvaje es de color oscuro, pero entre los domésticos abundan los blancos.

YACA f. Anona de India.

YACARÉ (Voz guaraní.) m. *Arg.* CAIMÁN.

YACENTE (Del lat. *iacens, -entis.*) p. a. de YACER. Que yace. || m. *Min.* Cara inferior de un criadero.

YACER (Del lat. *iacere.*) intr. Estar tendida o echada una persona. || Estar un cadáver en la fosa o en la tumba. || Estar o existir real o figuradamente una persona o cosa en alguna parte. || Tener una persona trato carnal con otra. || Pacer de noche las caballerías.

YACHT (Voz ingl., pron. *yot.*) m. Anglicismo por YATE.

YACIGA f. Parte del cuarto del buey que está más cerca de la cola.

YACIMIENTO (De *yacer.*) m. *Geol.* Lugar donde se encuentra naturalmente una roca, un mineral o un fósil.

YACIO m. Árbol euforbiáceo, abundante en América tropical de unos veinticinco metros de altura, con tronco grueso y ramas abiertas, pobladas solamente en su extremidad, de hojas abiertas, pecioladas y compuestas de tres hojuelas; flores en panojas axilares, y fruto capsular con tres divisiones. De goma elástica por incisiones hechas en el tronco.

YACK m. Yak.

YACÓN m. *Perú.* Planta de tubérculo comestible.

YACTURA (Del lat. *iactura.*) f. Quiebra, daño, pérdida o perjuicio recibido.

YACUTO, TA adj. Dícese del individuo de un pueblo turco, que habita el NE de Siberia, en la región de Yakutsk. Ú. t. c. s. || Perteneciente o relativo a este pueblo.

YACYRETÁ *Geog.* Isla en Paraguay, formada por el Alto Paraná, frente a la población de San Cosme. 468 km^2. || Represa hidroeléctrica de Yacyretá-Apipé. Central hidroeléctrica construida sobre los saltos de Yacyretá-Apipé en el río Paraná, entre las provincias argentinas de Corrientes y Misiones. || Saltos de Yacyretá-Apipé, antigua región de rápidos y pequeñas cataratas que interrumpían la navegabilidad del río Paraná a la altura de la c. de Ayolas, Paraguay e Ituzaingó en la prov. de Corrientes, Argentina. Hoy se encuentran sumergidos en el lago artificial producido por la represa hidroeléctrica de Yacyretá, que se ubicó allí por la diferencia de nivel del río que originó en primer lugar los rápidos.

YAGÁN, NA adj. Dícese del individuo de una tribu que habita el litoral marítimo oriental de Tierra del Fuego, Argentina. Ú. t. c. s. || Perteneciente o relativo a estos indígenas. || m. Lengua yagana.

YAGRUMA f. || YAGRUMA HEMBRA. *Cuba.* Árbol ulmáceo, con hojas grandes, palmeadas, verdes por el haz y plateadas por el envés y flores en racimo, rosadas con visos amarillos; la corteza, las hojas y el látex son medicinales. || YAGRUMA MACHO. *Cuba* y *P. Rico*. Árbol araliáceo, con hojas grandes, digitadas y de pecíolos largos; flores blancas en umbela y madera floja. Las hojas tienen cualidades medicinales.

YAGUA (Voz caribe.) f. *Cuba* y *P. Rico*. Tejido fibroso que rodea la parte superior y más tierna del tronco de la palma real, del cual se desprende naturalmente en cada lunación. Sirve para diversos usos y principalmente para envolver tabaco en rama. || *Venez.* Palma que sirve de

hortaliza, usada también para techar las chozas de los nativos y con la cual se hacen cestos, sombreros y cabuyas; da además en el invierno aceite para el alumbrado.
YAGUA adj. Dícese de los aborígenes que habitan en el NE de Perú, cerca de la frontera con Brasil. Ú. t. c. s. || Perteneciente o relativo a estos aborígenes.
YAGUAL m. *Cuba, Hond.* y *México.* RODETE.
YAGUALA *Geog.* Río de Honduras. Nace en el dep. Olancho y desemboca en el río Aguán, dentro del dep. Yoro.
YAGUANÉ *adj. Arg.* y *Ur.* Dicho de un animal vacuno, y ocasionalmente de un animal caballar, que tiene el pescuezo, y los costillares de color diferente al lomo, barriga y parte de las ancas. Ú. t. c. s.
YAGUAR (Voz guar.) m. Félido de gran tamaño, rugidor, que tiene la piel amarillenta con manchas negras; se encuentra desde Texas y México, en toda América Central y Meridional.

Yaguar.

YAGUARETÉ m. *Arg.* y *Par.* Yaguar.
YAGUARÓN *Geog.* Río de América del Sur, limítrofe entre Brasil y Uruguay; tiene un curso de 130 km y desemboca en la laguna Merim. || Pobl. en Paraguay, dep. Paraguarí, fundada en 1594.
YAGURÉ m. *Amér.* MOFETA.
YAICUAJÉ (Voz caribe.) m. *Cuba.* Árbol sapindáceo, con hojas compuestas, flores blancas en panojas y madera compacta de color rojizo claro.
YAITÍ (Voz caribe.) m. *Cuba.* Árbol euforbiáceo, con hojas lanceoladas; flores pequeñas de color amarillo y madera muy dura que se usa para vigas y horcones.
YAK m. Yac.
YAKARTA *Geog.* Jakarta.
YAKIMA *Geog.* Río en el est. de Washington, Estados Unidos, afluente del Columbia con un curso de 280 km. || C. de Estados Unidos en el est. de Washington.
YAKUTSK *Geog.* C. cap. de la república autónoma Yacuzia-Saha. (235.000 h.) de Rusia asiática, en Siberia.
YALTA *Geog.* C. y puerto en la prov. Crimea, en Ucrania. Sus playas de mar son muy visitadas. Desde febrero de 1945 tiene significación histórica porque en ella tuvo lugar la conferencia entre los jefes de gobierno de los países aliados de la Segunda Guerra Mundial, J. Stalin, F. D. Roosevelt y Churchill, representantes de Rusia, Estados Unidos y Reino Unido respectivamente. Esta ciudad recibe también el nombre de Krasnoarmeisk. 89.000 h.
YAMA *Mit.* Dios de la mitología india que juzga a los muertos otorgando los premios y castigos a que se han hecho acreedores en vida.
YAMAGATA *Geog.* Prefectura japonesa en la isla Honshu. Ext., 9.327 km^2; pobl., 1.244.955 h. Cap. homónima. || C. de Japón, cap. de la prefectura; pobl., 249.487 h.
YAMANA adj. Yagán. Aplíc. a pers., ú. t. c. s.
YAMANASHI *Geog.* Prefectura japonesa en la isla Honshu. Ext., 4.463 km^2; pobl., 885.422 h. Cap., Kofú (215.000 h.).
YAMBO (Del lat. *iambus.*) m. Pie de la poesía griega y latina, formado por dos sílabas: breve, la primera, y larga, la otra. || Por extensión, pie de la poesía española que tiene una sílaba átona seguida de otra tónica, como *amor.*
YAMBO (Del sánsc. *jambu.*) m. Árbol mirtáceo, grande, originario de India y muy cultivado en las Antillas tiene hojas opuestas y lanceoladas, inflorescencia en cima y por fruto la pomarrosa.
YÁMBOL *Geog.* C. de Bulgaria, en Rumelia Oriental. Constituye un distrito de 4.113 km^2. Cap. homónima. Se escribe también Jámbol.
YAMUNDA *Geog.* Río de Brasil que sirve de límite al est. de Amazonas y Pará. En su curso, de 400 km, forma una serie de rápidos y cruza los lagos de Faro y Yamary, desembocando en el Amazonas.
YAMUSSUKRO *Geog.* C. de África, capital de Côte d'Ivoire (Costa de Marfil). 200.103 h.
YANA f. *Cuba.* Árbol combretáceo de hojas alternas, flores en racimo, tronco tortuoso, y madera muy dura que se emplea para construcción.
YANACANCHA *Geog.* Ramal de la cordillera Oriental de los Andes en el dep. Cuzco, en la Región Inca, Perú, que sirve de límite a la prov. de Acomayo de la de Quispicanchi. || Lago en la prov. de Pasco, dep. Junín, en la Región Andrés Avelino Cáceres, Perú. || Dist. en el dep. Pasco, en la Región Inca.
YANACÓN m. *Perú.* YANACONA.
YANACONA (Voz quichua). adj. Aplíc. al indígena que estaba al servicio personal de los españoles en algunos países de América del Sur. Ú. t. c. s. || m. *Amér. Merid.* Indígena que es aparcero en el cultivo de una tierra.
YANASHPA *Geog.* Cumbre en la cordillera de los Andes, sit. al S del Chimborazo, Ecuador, de 4184 metros de altura.
YANA-URCU *Geog.* Nombre que reciben tres cimas en la cordillera de los Andes, Ecuador, situadas: una, en el nudo de Mojanda, de 4.289 m; otra, en el macizo de Azuay, de 4.116 m; y la otra, en la prov. Napo, de 2.700 m. || —DE PIÑAN. Cumbre de 4.556 m sit. en la cordillera de los Andes, en la prov. de Imbabura, Ecuador.
YANG m. En filosofía china, concepto fundamental que representa el principio o fuerza activa o masculina.
YANGÓN *Geog.* Véase RANGÚN.
YANG TSÉ *Geog.* Uno de los principales ríos del mundo situado en China. Entre el Tibet y el Sinkiang, recorre China central y desemboca en el mar de China Oriental formando un gran estuario. Tiene un curso de 5.340 km y recibe más de 100 afluentes, siendo las comarcas que riega las más prósperas y pobladas. Su cuenca cubre una superficie de 1.888.000 km^2; y es navegable. Se le conoce por varios nombres locales, entre ellos AZUL.
YANILLA f. *Cuba.* Árbol silvestre, especie de mangle, que crece en las ciénagas del litoral de madera dura, resistente y negra.
YANQUE *Geog.* Dist. en la prov. de Cailloma, dep. de Arequipa, en la Región homónima, Perú.
YANQUI (Del ingl. *yankee.*) adj. Natural de Nueva Inglaterra, Estados Unidos, y por extensión, natural de este país. Apl. a pers., ú. t. c. s.
YANTAR (Forma sustantiva de *yantar.*) m. Tributo que los habitantes de los pueblos y de los distritos rurales pagaban, generalmente en especie, y a veces en dinero, para el mantenimiento del soberano y del señor cuando transitaban por ellos. || Prestación enfitéutica que antiguamente se pagaba en especie, y hoy en dinero, al poseedor del dominio directo de una finca; y consistía, comúnmente, en medio pan y una escudilla de habas o lentejas. || ant. Vianda o manjar. Ú. todavía en algunas partes.
YANTAR (Del lat. *ientare,* almorzar.) tr. ant. COMER. (OBS. Ú. en algunas partes.) || Comer al mediodía.
YÁÑEZ (AGUSTÍN) *Biog.* Escritor mexicano contemporáneo (1904-1980), autor de *Melibeo; Isolda,* y *Alída en tierras cálidas.* || RODRIGO—. Poeta español del siglo XIV, conocido por Ruiz Yáñez y autor, según los eruditos, del *Poema de Alfonso XI.* || —SILVA (NATANIEL). Escritor chileno (1884-1965), autor de las novelas *Ocaso; La vida errante; El musgo; La mujer cruel; Verbenas; Las tragedias del arte y de las obras teatrales.*
YAPA (Voz quichua.) f. *Amér. Merid.* Adehala, ñapa, refacción, añadidura. || *Min.* En las minas argentíferas de América, azogue que se añade al mineral para facilitar el término de su trabajo en el buitrón.
YAPAR tr. *Amér. Merid.* Añadir la yapa.
YAPEYÚ *Geog.* Loc. en el dep. San Martín, prov. de Corrientes, Argentina, fundada en 1627. Con el nombre de Nuestra Señora de los Reyes Magos, fue reducción jesuítica en época de la conquista. Población de valor histórico por ser cuna del héroe máximo de la independencia argentina, general José de San Martín.
YAPURÁ *Geog.* Río en América del Sur. Véase CAQUETÁ.
YAQUE *Geog.* Pico en la cordillera Central de la República Dominicana, de 2.995 m de altura. || —DEL NORTE. Río dominicano que nace en el pico del Yaque, cruza el valle de la Vega Real y desemboca en la bahía de Manzanillo. Tiene un curso de 399 km. || —DEL SUR. Río dominicano de 200 km de longitud; nace en el pico de Yaque y desemboca en la bahía de Neiba. Recibe también el nombre de NEIBA.
YAQUI *Geog.* Río de México. Nace en las alturas del est. de Chihuahua, con el nombre de Paigóchi, penetra en el est. de Sonora con el nombre de Aros, que cambia luego por el de Yaqui hasta su desembocadura en el golfo de California. En su curso de 680 km recibe numerosos afluentes.
YÁQUIL m. *Chile.* Arbusto rámneo, espinoso, cuyas raíces producen en el agua una espuma jabonosa y se usan para lavar tejidos de lana.
YARACUY *Geog.* Río de Venezuela en el est. de su nombre. Tiene un curso de 150 km y desemboca en el mar de las Antillas. || Estado de Venezuela, que limita con los de Falcón, Cojedes, Carabobo y Lara. Comprende los distritos de Bolívar, Bruzual, Nirgua, San Felipe, Sucre, Urachiche y Yarilagua y dieciséis municipios. Ext., 7.100 km^2; pobl., 597.721 h. Cap., San Felipe (103.100 h.).Tiene importantes plantaciones de cacao, caña de azúcar, maíz, arroz, café y algodón y yacimientos de oro y cobre.
YARARÁ f. *Arg., Bol.* y Par. Víbora grande, muy venenosa, de color pardo con manchas blancuzcas.
YARAVÍ (Voz quichua.) m. Canto dulce y melancólico que entonan los indígenas de algunos países de América Meridional.
YARDA (Del ingl. *yard.*) f. Medida inglesa de longitud equivalente a tres pies o 91,48 cm.
YARE (Voz caribe) m. Jugo venenoso extraído de la yuca amarga. || *Venez.* Masa de yuca dulce con que se hace el cazabe.
YAREN *Geog.* Capital no oficial (centro administrativo y de gobierno) de Nauru; 1100 h.
YAREY m. *Cuba.* Planta de la familia de las palmas, que tiene tronco delgado y corto y hojas plegadas, sin espinas, cuyas fibras sirven para tejer sombreros.
YARIGATAKE *Geog.* Uno de los principales picos de la isla Honshu, Japón, de 3188 m de altura.
YARO m. ARO. || adj. Dícese del indio de una tribu que ocupa la margen oriental del río Uruguay, entre los ríos Negro y San Salvador. Ú. t. c. s. || Perteneciente o relativo a estos indígenas.
YAROSLAVL *Geog.* Prov. de Rusia. Ext., 36.400 km^2; pobl., 1.471.000 h. Cap. homónima. || C. cap. de la prov. antedicha en la confluencia del Kotorok y del Volga. Pobl., 606.363 h.
YASSA *Geog.* Cerros de Himalaya meridional de 8132 m y 7872 m respectivamente.
YATASTO *Geog.* Paraje de la prov. de Salta, perteneciente al dep. Metán, Argentina. En 1814 el general Belgrano hizo entrega del mando del ejército del Norte al general San Martín.
YATAY m. *Arg.* y *Par.* Planta de la familia de las palmas, que crece hasta diez metros de altura; el palmito es comestible, el fruto se utiliza para la fabricación de aguardiente y la fibra de las hojas para hacer sombreros.
YATE (Del ingl. *yacht.*) m. Barco de gala o de recreo.

Yate.

YAUCO *Geog.* Mun. de Puerto Rico perteneciente al distrito de Ponce. 46.384 h. || Río de Puerto Rico en el dist. de Ponce que desemboca en el mar de las Antillas.
YAUNDÉ *Geog.* C. capital del dep. de Mfoundi y capital política de Camerún (desde 1922). Pobl., 1.728.900 h.
YAVARI *Geog.* Río de América meridional, que nace en Perú, en el dep. Loreto en la región homónima, forma a lo largo de todo su curso el límite entre Brasil y Perú y desagua en el Amazonas, cerca del Tabatinga, luego de 1.000 km de long., siendo navegable solamente 300 km; es llamado también YAGUIRANA. || —CHICO. Río de Perú, en el dep. Loreto, en la región homónima, llamado también YAVABIMIRIM, tributario del Yavarí. Curso, 100 km.
YAVERO *Geog.* Río de Perú en el dep. de Cuzco en la Región Inca, que corre de SE a NO desde su nacimiento en las montañas situadas al E de Urcos, hasta

YEMEN

CAPITAL: SANAA

SUPERFICIE: 528.038 km²

DIVISIÓN POLÍTICA: 17 GOBERNACIONES

POBLACIÓN: 20.000.000 h.

POBLACIÓN URBANA: 31,8%

IDIOMA: ÁRABE

RELIGIÓN: MUSULMANA SUNÍ

Vista de Harajah, en las montañas Haraz, ***Yemen****.*

Hombre de la tribu qataní en las tierras de ***Yemen****.*

su desembocadura en el Urubamba. Llamado también PAUCARTAMBO.

YE f. Nombre de la letra *y.*

YEATS (GUILLERMO BUTLER) *Biog.* Poeta y autor dramático irlandés, nacido en Dublin en 1865 y muerto en Roquebrune (Francia) en 1939. En 1923 le fue otorgado el premio Nobel de Literatura por la forma inspirada de su arte severo, que expresa el alma de un pueblo; todas sus obras se destacan por su estilo sutil y delicado, pudiendo citarse: *Ensueños;* y *Las aguas oscuras,* ambas en verso; *El gato y la luna,* drama; y *Combatiendo las olas,* comedia. || —BROWN (FRANCISCO). Escritor y militar inglés, que tomó parte en la Primera Guerra Mundial (1914-1918), y editó varios libros de guerra, tales como *Lanceros de Bengala,* y *Cuerno de oro.* Nació en 1886. Murió en 1944.

YEGROS (FULGENCIO) *Biog.* Militar y patriota paraguayo que intervino en las invasiones inglesas de Buenos Aires y también en la lucha de Paraguay, en 1811, y en otros combates de guerra, destacándose en todos ellos. Luchó notablemente por la independencia de su patria. || SERGIO—. Geólogo español, que ocupó importantes cargos técnicos y efectuó estudios e investigaciones geológicas y mineras, todas ellas de gran mérito, al igual que algunas de sus obras. Nació en 1820, murió en 1873.

YEGUA (Del lat. *equa.*) Hembra del caballo. || La que, por contraposición a potra, tiene ya cinco o más años. || *Amér. Central.* Colilla de cigarro. || YEGUA CAPONERA. La que guía como cabestro la mulada o caballada cerril, y también las recuas.

YEGUA adj. *P. Rico.* Bruto, ignorante, estúpido, bestia.

YEGUADA f. Piara de ganado caballar. || *Amér. Central* y *P. Rico.* Disparate, burrada, necedad.

YEÍSMO m. Defecto que consiste en pronunciar la elle como ye, diciendo, por ejemplo, *yama,* por llama; *caye,* por calle.

YELCHO *Geog.* Subdel. de la prov. de Chiloé, en la X Región de Los Lagos perteneciente al dep. de Quinchao, en Chile, que juntamente con la de Curaco de Vélez, forma una sola municipalidad. || Río de Chile. Véase FUTALEUFÚ. || Lago de Chile, en la Prov. de Palena. || Base antártica, ubicada en Bahía South.

YELLOWSTONE *Geog.* Parque Nacional de Estados Unidos que abarca la región del lago y el curso superior del río de su nombre. Es uno de los parajes más curiosos del mundo, tanto desde el punto geográfico, como del físico. Constituye una meseta cubierta de bosques y rodeada de cumbres nevadas, en la cual existen surtidores termales intermitentes; también se encuentran en libertad animales, a los cuales está prohibido dar caza. Su extensión es de 8.907 km², perteneciendo al est. de Wyoming 8.242, y el resto, a los estados de Montana e Idaho. || Río de Estados Unidos, que tiene un curso de 966 km, siendo la mitad navegables; nace al NO del est. de Wyoming, cruza el Parque Nacional Yellowstone, atraviesa el lago de su mismo nombre, forma varios rápidos y cascadas, corre por un gran cañón de 24 km de longitud, y desagua en el Misuri, luego de pasar por los estados de Montana y Dakota del N. || Lago de Estados Unidos, cuya profundidad máxima es de 90 m. Se halla al NO del est. de Wyoming, a 2.374 m de altura; es de forma muy irregular y tiene 364 km de superficie.

YELMO (Del b. lat. *helmus,* y éste del ant. alto al. *helm.*) m. Parte de la armadura antigua, compuesta de morrión, visera y babera, que resguardaba la cabeza y el rostro.

YELTSIN (BORIS) *Biog.* Político ruso (n. 1931 y m. 2007), primer presidente ruso elegido democráticamente en 1991. Ese mismo año impulsó la creación de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) que siguió a la disolución de la URSS. Se mantuvo en el gobierno hasta el año 1999.

YEMA (Del lat. *gemma.*) f. Renuevo que en forma de botón escamoso nace en el tallo de los vegetales y produce ramos, hojas y flores. || Porción central del huevo en los vertebrados ovíparos; en las aves es amarilla, contiene el embrión y está rodeada de la clara. || Dulce seco hecho con azúcar y yema de huevo de gallina. || YEMA MEJIDA. || fig. p. us. Medio de una cosa que no participa de las cualidades de cada una de las partes extremas. || fig. La parte mejor de una cosa. || *Zool.* Prolongación carnosa en el cuerpo de algunos animales, como pólipos, anélidos, etc.; rudimento de la punta de él, opuesto a la uña. || YEMA MEJIDA. La del huevo batida con azúcar y disuelta en leche o agua caliente. Úsase como medicina para los catarros.

YEMEN *Geog.* República del sudoeste de Asia, en la costa sudoccidental de la península Arábiga. Limita al norte con Arabia Saudita; al este con Omán; al oeste con el mar Rojo; y al sur con el golfo de Adén. Cap. política: SANAA o SAN'A. Cap. comercial: ADÉN. Posee cerca de 21 millones de habitantes. Predominan las mesetas al este y las montañas al oeste y sur (la llamada Arabia Feliz por la influencia de las lluvias orográficas en un área de clima semiárido a desértico). El grupo étnico árabe representa el 86% de la población. Su economía agrícola se basa en la producción de sorgo, mijo, trigo y algodón.La esperanza de vida sólo alcanza los 49 años. La república surgió el 22 de mayo de 1990, de la unificación de las ex República Arabe del Yemen y República Democrática Popular del Yemen. Es una república parlamentaria, unipartidista en la práctica. Su actual presidente es Ali Abdullah Saleh.

YEN m. Moneda japonesa, igual forma para singular y plural.

YENISEI *Geog.* Gran río de Siberia, que nace en territorio chino, y desemboca en el océano Ártico. Curso, 5.100 km. Su cuenca abarca 2.676.000 km².

YERBA f. *Amér. Merid.* Por antonomasia. YERBA MATE. || YERBA MATE. HIERBA DEL PARAGUAY. || YERBA CALMANTE. Planta dicotiledónea que crece en los terrenos pedregosos de Uruguay. Está compuesta de raíces leñosas, tiene hojas con pelusa en la base, y sus flores son de color anaranjado. || YERBA CARNICERA. Planta dicotiledónea que crece en Uruguay. Tiene 60 a 80 cm de alto y está cubierta totalmente con pelos blandos. || YERBA DE LA PERDIZ. Planta dicotiledónea, originaria de América del Sur. Es leñosa, perenne, con hojas pinadas, de 3 a 4 cm de largo, flores muy pequeñas y fruto ovoide. || YERBA DE SAN JUAN. Planta originaria

YIBUTI

CAPITAL: YIBUTI

SUPERFICIE: 23.200 km²

DIVISIÓN POLÍTICA: 5 DISTRITOS

POBLACIÓN: 600.000 h.

POBLACIÓN URBANA: 84%

IDIOMA: FRANCÉS Y ÁRABE

RELIGIÓN: MUSULMANES 94%,

CATÓLICOS 6%

Oasis próximo a la ciudad de Assaita, ***Yibuti****.*

Navegación en el estrecho Bab-elMandeb, ***Yibuti****.*

de Uruguay, que pertenece a la familia de las solanáceas; es de raíces perennes, algo gruesas; tiene flores cuya corola es de color blanquecino amarillento y su fruto se asemeja a un tomate verde, de olor muy desagradable. || YERBA DEL BICHO. Planta originaria de América Central, que pertenece a la famila de las poligonáceas, y tiene una altura de 30 a 60 cm. Sus hojas son alternas y lanceoladas, y sus flores pequeñas y de color blanco o blanco rosado. || YERBA DEL CHARRÚA. Planta dicotiledónea compuesta, propia de Brasil y Uruguay; tiene un tallo delgado y leñoso, con numerosas hojas a lo largo de él, y flores en cabezuela, de color azules. Su altura es de aprox. 50 cm. || YERBA DEL SUDOR. Planta dicotiledónea, compuesta, que crece en gran cantidad en Brasil y en Uruguay. Es de una altura de 60 cm y sus flores son de color rojo púrpura; tiene hojas largas y angostas. || YERBA LUSERA. Planta dicotiledónea propia de Brasil y Uruguay. Es compuesta, con una altura de 40 a 80 cm; su tallo es fino y sus ramas aladas; tiene hojas lanceoladas con márgenes dentadas y sus flores son muy pequeñas. || YERBA MOSQUERA. Planta droserácea que crece en las arenas húmedas de Uruguay; su altura es de 5 a 8 cm y tiene hojas dispuestas en pequeños ciclos.

YERBAL m. *Amér. Merid.* Por antonomasia, plantación de yerba mate. || *Chile* y *P. Rico.* Herbazal.

YERBATERO, RA adj. *Amér. Merid.* Relativo a la yerba mate. || m. Persona que se ocupa de la explotación de la yerba mate. || Hierbatero.

YERBEAR intr. *Arg.* Tomar mate, matear.

YERBERA f. *Arg.* Vasija usada para tener la yerba mate.

YERMAR tr. Despoblar, dejar yermo un lugar, campo, etc.

YERMO, MA (Del lat. *eremus.*) adj. Inhabitado. || INCULTO. Ú. t. c. s. || m. tierra inhabitada.

YERNO (De *gerno.*) m. Marido de una mujer, respecto de los padres de ésta.

YERO (De *yero.*) m. Planta herbácea anual, perteneciente a la familia de las leguminosas, con tallo erguido de unos 40 cm.; hojas compuestas de hojuelas oblongas y terminadas en punta; flores rosáceas, y fruto de vainas infladas, nudosas, con tres o cuatro semillas pardas. Sirve de alimento al ganado vacuno y a otros animales. Ú. m. en pl.

YERRA f. *Arg.* y *Chile.* Hierra.

YERRO (De *errar.*) m. Falta o delito en que se incurre, por ignorancia o malicia, contra los preceptos y reglas de un arte, y de manera absoluta, contra las leyes divinas y humanas. || Equivocación por inadvertencia o descuido, aunque sea inculpable. || YERRO DE CUENTA. Falta cometida por descuido o equivocación,y especialmente cuando de ella resulta un daño o provecho para otro, como en las cuentas y cálculos. || YERRO DE IMPRENTA. Errata.

YERSEY O YERSI m. *Amér.* Jersey. || Tejido fino de punto.

YERSÍN (ALEJANDRO E.) *Biog.* Célebre médico francés, de origen suizo, que fue discípulo del Instituto Pasteur, de París, donde se especializó en microbiología y colaboró en la notable *Memoria del doctor Roux, sobre la toxina diftérica.* Luego se embarcó hacia Oriente, visitando Asia y en Hong-Kong estudió la peste bubónica, logrando descubrir su bacilo en 1894. Al año siguiente preparó y empleó con notable éxito el suero antipestoso. Nació en 1863; murió en 1943.

YERTO, TA (Del lat. *erectus,* erguido, rígido.) adj. Tieso, rígido o áspero. || Dícese del viviente que se ha quedado rígido por el frío; y también del cadáver u otra cosa en que se produce el mismo efecto.

YESAR m. Terreno que abunda en mineral de yeso beneficiable. || Cantera de yeso o aljez.

YESCA (Del lat. *esca,* comida, alimento, por serlo del fuego.) f. Materia muy seca y preparada de manera que cualquier chispa la encienda. Se hace por lo común, de trapo quemado, cardo u hongos secos. || fig. Lo que está seco en sumo grado, y por lo tanto dispuesto a encenderse o abrasarse. || Incentivo de cualquier pasión o afecto. || fig. y fam. Cualquier cosa que excita el deseo de beber, y especialmente, de beber vino. || pl. LUMBRE, conjunto de eslabón, yesca y pedernal.

YESERA f. Persona que fabrica o vende yeso. || Yesar.

YESERÍA (De *yesero.*) f. Fábrica de yeso. || Tienda, comercio o sitio en que se vende yeso. || Obra de yeso.

YESERO, RA adj. Perteneciente al yeso. || m. Hombre que fabrica o vende yeso.

YESO (Del lat. *typsum.*) m. Sulfato de cal hidratado, compacto o terroso, blanco por lo general, tenaz y tan blanco que la uña lo raya, pero que deshidratado por la acción del fuego y pulverizado se endurece rápidamente cuando se amasa con agua, y se usa en la construcción y en la escultura. § El yeso se encuentra en filones, y debido a su abundancia, a sus numerosas aplicaciones y a las particularidades de sus cristales, es uno de los más importantes minerales. Calcinado o cocido de 100° C a 120° C, pierde parte del agua, que recobra al endurecerse, por lo que se usa mucho para unir materiales de construcción. Las variedades blancas, de grano fino, cortadas en láminas delgadas, se utilizan en la fabricación de baldosines. El polvo de estas variedades y todo el yeso blanco constituyen la escayola, que tanto uso tiene en escultura, y que en cirugía se emplea para apósitos inamovibles. Mezclado con carbón, el yeso se utiliza también como desinfectante. || Obra de escultura vaciada en yeso. || YESO BLANCO. Los albañiles llaman así al más fino y blanco, usado principalmente para el enlucido exterior de los tabiques y muros de las habitaciones. || YESO ESPEJUELO, ESPEJUELO. || YESO MATE. Yeso blanco muy duro, que matado, molido y amasado con agua de cola, sirve como aparejo para pintar, dorar y otros usos. || YESO NEGRO. Entre albañiles, el más basto y de color gris, usado principalmente para un primer enlucido de tabiques y muros, sobre el cual se da una capa de yeso blanco.

YESÓN m. Cascote de yeso; suele usarse en la construcción de tabicones.

YESOSO, SA adj. De yeso o parecido a él. || Aplícase al terreno abundante en yeso.

YESQUERO m. Hombre que fabrica o vende yesca. || Esquero.

YETA (Del ital. *gettatura.*) f. fam. *Arg.* Infortunio, suerte adversa.
YETATORE conm. fam. *Arg.* Persona de quien se cree que ocasiona yeta a los demás. Ú. t. c. adj.
YEYUNO (Del lat. *ieiunum.*) m. *Med.* Nombre de la porción del intestino delgado comprendida entre el duodeno y el íleon.
YEZGAL m. Lugar poblado de yezgos.
YEZGO (De *yedgo.*) m. Planta herbácea, vivaz, perteneciente a la familia de las caprifoliáceas, con tallos de uno a dos metros de altura y parecida al saúco, del cual se diferencia por ser las hojuelas más estrechas y largas, tener estípulas y despedir olor fétido.
YI *Geog.* Río de Uruguay que nace en la Cuchilla Grande en los confines de los dep. de Durazno, Florida y Treinta y Tres, y desagua en el río Negro, del cual es el principal afluente. Curso, 222 km.
YIBUTI (O DJIBOUTI) *Geog.* República del noreste de África. Limita al este con el estrecho de Bab-el-Mandeb y el golfo de Adén; al sudeste con Somalia; al sur, oeste y noroeste con Etiopía; y al norte con Eritrea. Cap. YIBUTI. Se habla árabe y francés. Su territorio es montañoso-volcánico y su clima árido. Presenta la singularidad de poseer una de las mayores depresiones del mundo en el lago Assal (-116 m). Localizada en la base del cuerno de África, posee una estratégica posición geográfica en las rutas comerciales intercontinentales. Su economía ganadera se fundamenta en la producción de caprinos. Exporta cueros y pieles. Ex colonia francesa, se independiza en 1977. Los conflictos con sus vecinos Etiopía, Somalia y más tarde Eritrea, han sido constantes. Los conflictos entre el gobierno y varias facciones encontraron el camino hacia posibles soluciones en 2000, cuando el AFARS, el principal grupo rebelde firmó la paz. Es una república semipresidencialista. La vida política está dominada por la Concentración Popular por el Progreso, que gobierna desde 1977. El presidente actual es Ismail Omar Guelleh, en el puesto desde 1999. || C. cap. del est. homónimo. 395.000 h.
YIDDA *Geog.* C. de Arabia Saudita y cap. administrativa, sit. a orillas del mar Rojo. Se denomina también Gidda o Jedda. Tiene 3.400.000 habitantes.
YIDDISH m. Yidis. Tradicional lengua judía.
YIN *Geog.* C. de la prov. de Chekiang, en China. Puerto comercial. Antes llamada NINGPÓ.
YIN m. En la filosofía china, concepto fundamental que representa el principio femenino o positivo.
YO (Del lat. *ego.*) Nominativo del pronombre personal de primera persona en género masculino o femenino y número singular. || m. *Fil.* Con el artículo *el,* o el posesivo, afirmación de conciencia de la personalidad humana como ser racional y libre.
YOCASTA *Mit.* Mujer de Layo, rey de Tebas, y madre de Edipo. Se casó por ignorancia, con su propio hijo y enterada de la verdad, desesperada se ahorcó. De su incestuoso matrimonio nacieron: Etéocle, Polinice, Antígona e Ismene. Sófocles escribió su *Edipo rey* inspirado en esta leyenda.
YODHPUR *Geog.* C. de India en la región de Rajastán. Pobl., 506.300 h.
YODISMO m. Envenenamiento producido por el uso prolongado y el abuso del yodo o de sus derivados.
YODO (Del gr. *iodés,* violado.) m. Metaloide laminoso, de color gris negruzco y brillo metálico, que se volatiliza a una temperatura poco elevada, desprendiendo vapores de color azul violeta y de olor semejante al del cloro. § Simb., I; n. at., 53; p. at., 126,92 § En 1811 un fabricante de nitro de París, llamado Courtois, observó cierta acción destructora en sus calderas de cobre originada por una mezcla de nitrato cálcico y una lejía obtenida de las cenizas de plantas marinas. Investigaciones posteriores comprobaron las presunciones de Courtois de que esta acción se debía a un cuerpo nuevo contenido en dichas cenizas. Después de 1813 vinieron los estudios de Gay-Lussac, el que declaró que se trataba de un elemento químico al que dió el nombre de yodo a causa del color violado de sus vapores. Más tarde se llegó a un conocimiento exacto del nuevo elemento. El yodo abunda en la naturaleza, principalmente en el mar, de donde pasa a todos los animales y plantas que en él viven. Se halla también en algunas aguas minerales, y modernamente se ha encontrado en combinaciones orgánicas, en el hígado del bacalao y en la glándula tiroides de diversos mamíferos. En la industria se extrae de nitro de Chile y de las algas marinas, desecadas e incineradas. Las aplicaciones del yodo, muchas de ellas descubiertas desde las primeras investigaciones, son numerosas. Se utiliza en medicina como desinfectante, resolutivo, antiescrofuloso, etc., y se emplea asimismo en la fabricación de colorantes, en fotografía y en otras varias e importantes aplicaciones industriales.
YODOCLOROFORMO m. Solución de yodo en cloroformo, que se utiliza como hemostático local.
YODOFORMO (De *yodo* y *formo,* abreviación de *fórmico.*) m. *Quím.* Cuerpo cuyas moléculas están formadas por un átomo de carbono uno de hidrógeno y tres de yodo. Es un polvo amarillento, de olor muy fuerte semejante al del azafrán, usado en medicina como antiséptico.
YODOGAWA *Geog.* Río de la isla Honshu, en Japón, en cuyas márgenes se encuentra el activo puerto comercial de Osaka.
YODOMETRÍA (De *yodo,* y el gr. *metron,* medida.) f. Determinación de la cantidad de yodo contenida en una combinación.
YODURAR tr. Convertir algo en yoduro. || Preparar con yoduro.
YODURO m. *Quím.* Cuerpo que resulta de combinar el yodo con un radical simple o compuesto.
YOGA (Voz índica, del sánsc. *yoga,* unión.) m. Doctrina y sistema ascético de los adeptos del brahmanismo, mediante los cuales pretenden éstos lograr la perfección espiritual y la unión beatífica. || Se designan también con esta palabra los sistemas que se practican modernamente para obtener la concentración anímica por medio de procedimientos semejantes.
YOGUI (Voz índica; de *yoga.*) m. Asceta que practica el yoga para alcanzar la sabiduría y la pureza perfectas, mediante la meditación, el éxtasis y las mortificaciones corporales.
YOGUR m. Nombre dado por los búlgaros a una variedad de leche fermentada, que constituye uno de los alimentos más estimados por sus montañeses, y que, recomendada por Metchnikof como excelente antiséptico intestinal, es utilizado en medicina en el régimen alimenticio de las personas que padecen trastornos gastrointestinales, o que digieren mal la leche. || Producto lácteo obtenido de la fermentación de la leche previamente pasteurizada y algo concentrada.
YOKOHAMA *Geog.* C. de japón, cap. de la prefectura de Kanagawa, sit. a orillas de la gran bahía de Tokio, en la isla de Honshu o Nipón. Es el mayor puerto del país. Pobl., 3.645.507 h.
YOKOSUKA *Geog.* Base naval de Japón, y cabecera del distrito marítimo de dicho país, situada en la bahía de Sagami en la isla Honshu. 422.737 h.
YOL m. *Chile.* Especie de árguenas de cuero usadas para el acarreo en la recolección de la uva y del maíz. (OBS. Ú. t. en *Arg.*).
YOLA (Del ingl. *yawl.*) f. Barco muy ligero movimiento a remo y también a vela.
YOLILLO m. *C. Rica.* Palmera pequeña.
YONKERS *Geog.* C. de Estados Unidos en el est. de New York. Pobl., 197.234 h.
YONNE *Geog.* Río de Francia, que nace en el dep. de Saona y Loira, y desemboca en el Sena. Curso, 293 km. || Dep. de Francia, que limita con los de Sena y Marne, Aube, Côte d'Or, Nièvre y Loiret. Ext., 7.427 km². Cap., Auxerre.
YONONA f. *Quím.* Acetona no saturada, la cual es un líquido de color violado.
YOPAL Geog. Cap. del Dep. de Casanare de Colombia. Pob. 253.465 h.
YORK (CASA DE) *Geneal.* Célebre familia inglesa, descendiente de la dinastía de los Plantagenets, que rivalizó con la casa de Lancaster por el trono de Inglaterra, lucha que dio lugar a la guerra de las DOS ROSAS, y dio tres reyes a Inglaterra: EDUARDO V, EDUARDO VI y RICARDO III.
YORK *Geog.* Nombre de un gran condado de Reino Unido que fue dividido en: South Yorkshire (ext., 1.560 km²; pobl., 1.248.000 h.; cap., Barnsley, 73.646 h.), West Yorkshire (ext., 2.039 km²; pobl., 1.984.700 h.; cap., Wakefield, 60.540 h.) y North Yorkshire (ext., 8.309 km²; pobl., 698.700 h.; cap., Northallerlton, 9.622 h.). || C. capital del condado de North Yorkshire, en Reino Unido. Pobl., 137.505 h. || C. de Estados Unidos perteneciente al estado de Pensilvania; pobl., 42.192 h.
YORO *Geog.* Dep. de Honduras, que limita con los de Atlántida, Colón, Olancho, Francisco Morazán, Comayagua y Cortés. Se divide en 4 distritos, que comprenden 10 municipios: *Yoro, Olanchito, El Negrito* y *Sulaco.* Ext., 7.939 km²; pobl, 355.000 h. Cap. homónima. Cacao, caucho, tabaco; ganadería. || Dist. perteneciente al dep. antedicho, que comprende 4 mun. || C. de Honduras, cab. del dist. y dep. nombrados, pobl., 9.416 h. || Valle de Honduras, situado en el centro del dep. de su nombre a 720 m de altura; de 40 km de largo, por 32 km de ancho.
YOSEMITE *Geog.* Valle de Estados Unidos, en la sierra Nevada, en el est. de California. Está rodeado por abruptas rocas graníticas de verticalidad casi absoluta, y se atribuye su formación a la erosión glaciaria. El fondo del valle, cuya fertilidad es extraordinaria, constituye un verdadero paraíso y es muy conocido y visitado por los turistas americanos, por sus bosques de secoyas milenarias, la belleza de sus paisajes, la exuberancia de la vegetación, sus cascadas (las más notables tienen hasta 770 m de altura) y la variedad y cantidad de las especies que allí viven, que goza de reputación universal. Fue descubierto en 1851, y está comprendido en el Parque Nacional de su nombre, que ocupa 3.021 km².

Vista parcial de ***Yosemite****, EE. UU.*

YOUNGSTOWN *Geog.* C. de Estados Unidos, perteneciente al est. de Ohio, sit. a orilla del Mahoning. Industria metalúrgica, maquinarias.
YOZGAT *Geog.* Prov. de Turquía en Anatolia. Ext., 13.597 km². Cap. homónima. || Cap. de la prov. del vilayato antedicho.
YPACARAÍ *Geog.* Dist. de Paraguay en el dep. Central. || Loc. de Paraguay, cab. del distrito antedicho. Antes TACUARAL. || Lago comprendido entre la sierra de los Altos y ramales de la sierra de Caaguazú, en Paraguay, de 22 km de long. máxima, y 5,5 a 6 km de anchura.
YPANÉ *Geog.* Río de Paraguay, que nace en la cordillera de Amambay, al igual que su principal afluente el arroyo Guazú, y desemboca en el río Paraguay. Curso, 275 km. || Dist. de Paraguay en el dep. Central. Cab. homónima.
YPIRANGA *Geog. hist.* Río de Brasil en el est. de São Paulo, a orillas del cual el 7 de septiembre de 1822, el príncipe don Pedro proclamó la independencia de Brasil; hecho que se conoce con el nombre de grito de Ypiranga.
YPSILON (Del gr. *ypsilón*; literalmente, y pura y simple.) f. Vigésima letra del alfabeto griego, correspondiente a la *i griega* o *ye* en el abecedario español.
YRIGOYEN (HIPÓLITO) *Biog.* Político argentino, uno de los fundadores de la Unión Cívica Radical, partido que comandó luego de la muerte de Leandro N. Alem. Intervino en la revolución de 1890 y organizó y dirigió dos más pequeñas, en 1893 y 1905 respectivamente; luchó insistentemente por la pureza del sufragio, y merced a la reforma electoral implantada por Roque Sáenz Peña, fue electo presidente de la república en 1916, cargo que finalizó seis años más tarde. Durante su gobierno debió enfrentar grandes dificultades de orden interno y también a los acontecimientos derivados de la Primera Guerra Mundial. En 1928 fue reelegido presidente y fue derrocado por una revolución encabezada por el general José Félix Uriburu, quien se constituyó en presidente provisional. (1852-1933).
YRURTIA (ROGELIO) *Biog.* Escultor argentino nacido en Buenos Aires en 1879, que fue miembro de la Academia Nacional de Bellas Artes. En 1905 obtuvo el Gran Premio de Honor en la Exposición Universal de Saint-Louis, Estados Unidos con el grupo *Las pecadoras,* considerada como su obra máxima; en 1911 concurrió a la Exposición Internacional de Arte, efectuada en Barcelona, donde fue adquirida su escultura en yeso titulada *Vida interior,* con destino al Museo de Arte Moderno de Barcelona. Otros trabajos importantes son: el monumento al coronel Manuel Dorrego; el mausoleo de Bernardino Rivadavia; medallas, retratos y cabezas. Es el más alto representante de la escultura argentina de su tiempo. Murió en 1950.
YSER *Geog.* Río de Francia y de Bélgica, que nace en el dep. francés del Norte y desemboca en el mar del Norte. Dio nombre a una batalla que puso fin a la operación militar alemana llamada "marcha hacia el mar", durante la Primera Guerra Mundial. Curso, 85 km.
YUBARTA (En fr. *jubarte.*) f. Animal semejante a la ballena, que tiene una aleta dorsal y pliegues longitudinales en la piel del abdomen.
YUCA (Voz haitiana.) f. Planta liliácea de América tropi-

cal, con tallo arborescente de quince a veinte centímetros de altura, cilíndrico, lleno de cicatrices, coronado por un penacho de hojas largas, gruesas, rígidas y ensiformes; flores blancas, colgantes de un escapo largo y central, y raíz gruesa, del que se obtiene harina alimenticia. En Europa de cultiva como planta de adorno. || Nombre vulgar de algunas especies de mandioca.

YUCATÁN *Geog.* Estado de México, que ocupa la parte septentrional y oriental de la península de su nombre y limita con el est. de Campeche, al SO; con el de Quintana Roo al E y SE, y con el golfo de México, al N y O. Ext., 39.340 km^2; pobl., 1.945.840 h. Cap., Mérida (734.153 h.). El territorio en general es de escasa elevación; el clima es cálido y seco, y para proporcionar humedad al suelo, a causa de la escasez de los ríos, se hallan "cenotes" y "aguadas"; existen bancos arenosos que dificultan la navegación, rodeando todo el litoral. el actual est. de Yucatán fue cuna de la civilización maya. || Península en la costa NE de América Central, entre el golfo de México y el mar de las Antillas,que fue descubierta en 1517, por Francisco Hernández de Córdoba, y conquistada diez años más tarde por Francisco de Montejo. Ext., 145.000 km^2 aprox. Comprende los estados de Yucatán, Campeche y de Quintana Roo, en México, y el dep. de El Petén en Guatemala y Belice. || CANAL DE—. Estrecho que separa la península de Yucatán y la isla de Cuba, por el cual se comunican el mar de las Antillas y el golfo de México.

Ruinas mayas de Tulum en ***Yucatán****, México.*

YUCAYO, YA (De *Yucaya,* antiguo nombre de la isla Abaco, una de las del grupo de las Bahamas o Lucayas). adj. Oriundo de las islas Bahamas. Ú. t. c. s. || Perteneciente a dichas islas.

YUCHÁN m. *Arg.* Palo borracho amarillo.

YUGADA f. Espacio de tierra de labranza que puede arar una yunta en un día. || En algunos lugares, espacio de tierra laborable, igual a cincuenta fanegas de marco real o algo más de treinta y dos hectáreas. || Yunta, especialmente la de bueyes.

YUGO (Del lat. *iugum.*) m. Instrumento de madera al cual, formando yunta, se unen por el pescuezo las mulas o por la cabeza o el pescuezo los bueyes, y en que va sujeta la lanza o pértigo del carro, el timón del arado, etc. || En la antigua Roma, especie de horca, por debajo de la cual se hacía pasar desarmados a los enemigos vencidos. || Armazón de madera unida a la campana, que sirve para voltearla. || fig. VELO, banda de tela blanca que en la misa de velaciones se pone a los recién casados. || Ley o dominio superior que sujeta y obliga a obedecer. || Cualquier carga pesada, prisión o atadura. || *Mar.* Cualquiera de los tablones curvos horizontales que endentados en el codaste forman la popa de la embarcación. || SACUDIR uno EL YUGO. frs. fig. Librarse de opresión o dominio que produce molestia o deshonor.

YUGULAR (Del lat. *ingularis,* de *ingulus,* garganta.) adj. Relativo a la garganta.

YUKAWA (HIDEKI) *Biog.* Físico japonés, nacido en Tokio (1907-1981) que fue profesor de la Univ. de Kyoto, y después de la Segunda Guerra Mundial se trasladó a Estados Unidos, donde fue nombrado profesor de la Univ. de Columbia. En 1935 emitió la célebre teoría del *mesón,* que fue comprobada por experimentos posteriores. En 1949 le fue otorgado el premio Nobel de Física.

YUKÓN *Geog.* Territorio de Canadá. Ext., 483.450 km^2; pobl., 31.000 h. Cap., Whitehorse (23.272 h.). Limita con la prov. de Columbia Británica, con los Territorios del Noroeste, Alaska (Estados Unidos) y con el océano Ártico. Bosques y ganadería. || Río de América del Norte que pertenece a Estados Unidos y Canadá; nace en el territorio canadiense de su nombre, pasa al estado de Alaska, y desemboca por un ancho delta, en el mar de Behring al S del golfo de Norton. Curso, 3.700 km. Su cuenca ocupa 850.000 km^2.

YUMA adj. Dícese del indígena de Estados Unidos perteneciente a una tribu cuyos restos habitan el condado de San Diego, en California. Ú. t. c. s. || Relativo a dichos indígenas.

YUNA *Geog.* Río de República Dominicana, en la prov. de La Vega, Duarte y Samaná, que nace en la loma del Castillo y desemboca en la bahía de Samaná, siendo parte de su curso navegable.

YUNCA adj. Aplícase al individuo de un grupo de tribus de sudamericanas, que viven en las costas de Perú. Ú. t. c. s. || Relativo a dicho pueblo.

YUNGA f. *Bolivia, Chile* y *Perú.* Valle cálido en las vertientes de la cordillera de los Andes. Ú. m. en pl.

YUNGAS *Geog.* Valles profundos de Bolivia al pie de la cordillera de los Andes, muy conocidos por la calidad del café que en ellos se cultiva.

YUNGAY *Geog.* Prov. de Perú en el dep. Ancash. Ext., 1.495 km. Comprende 8 distritos. Cap., YUNGAY. Tejidos de lana; minas. || Dist. perteneciente a la antedicha provincia. || C. de Perú, cab. del distrito anterior y cap. de la prov. de su nombre. Minas de carbón. || Dep. de la prov. de Ñuble, en la VIII Región del Biobío, Chile, que comprende 4 subdelegaciones. || Cab. del dep. antedicho. || Subdel. de Chile, perteneciente al dep. de su nombre.

YUNGAY (BATALLA DE) *Hist.* Acción militar de la guerra entre Chile y la Confederación Peruano-boliviana, 1839, en la cual el general chileno Manuel Bulnes, derrotó a su presidente, general Santa Cruz, batalla que a su término originó la separación de Perú y Bolivia.

YUNNÁN *Geog.* Prov. de China, que limita con las de Guangxi Zhuang y Ghizhou, al este; Sichwan, al norte, Tibet, al oeste y Myanmar al sur. Ext., 394.000 km^2; pobl., 42.880.000 h. Cap., Kunming (1.740.000 h.).

YUNQUE (Del lat. *iuncus.*) m. U. c. f. Prisma de hierro acerado, de sección cuadrada a veces con punta en uno de sus lados, encajado en un tajo de madera fuerte, y a propósito para trabajar en él a martillo los metales. || fig. Persona de firmeza y perseverante en el trabajo. || *Anat.* Huesecillo de la parte media del oído.

YUNTA (Del lat. *iuneta, yunta.*) f. Par de bueyes, mulas u otros animales que se utilizan en la labranza de la tierra o en los acarreos. || En algunas partes, YUGADA.

YUNTERÍA f. Conjunto de yuntas. || Lugar donde se recogen.

YUPANQUI (ATAHUALPA) *Biog.* Nombre artístico del cantautor argentino Héctor Roberto Chavero (1908-1992), continuador de la tradición folklórica característica de América Latina.

YURAGUANO m. *Cuba.* Miraguano.

YURÉ m. *C. Rica.* Paloma pequeña que abunda en todo el país.

YURIEF *Geog.* C. de Estonia cuyo nombre estonio es TARTU. 115.400 h.

YURRO m. *C. Rica.* Ojo de agua, manantial.

YURUARI *Geog.* Río de Venezuela en el est. de Bolívar, que nace en el valle del Caroní y desemboca en el Cuyuní. Curso, 300 km. Cuenca aurífera.

YURUMA f. *Venez.* Médula de una palma que los indígenas emplean para fabricar una especie de pan.

YURUMÍ (Voz guaraní.) m. *Amér. Merid.* OSO HORMIGUERO.

YUSERA (De *yusero.*) f. Piedra circular o conjunto de dovelas sobre la cual se mueve la volandera de los molinos de aceite y sirve de suelo en el alfarje.

YUSIÓN (Del lat. *iussio, -onis.*) f. deus. *For.* Acción de mandar. || Orden, precepto, mandato.

YUSO (Del b. lat. *iusum,* y éste del lat. *deorsum.*) adv. l. Ayuso.

YUTA f. *Chile.* BABOSA.

YUTE (Del ingl. *jute.*) m. Materia textil sacada de la corteza interior de una planta tiliácea de India. || Tejido o hilado de esta materia.

YUTE (Del sánsc. *jhat.*) m. Nombre vulgar de dos plantas tiliáceas anuales, de tallo cilíndrico, recto, leñoso, que alcanza hasta tres metros de altura; sus flores son amarillas y cápsulas alargadas o casi esféricas. Son originarias de India, y de su corteza interior se extrae una materia textil. Sus nombres científicos son *corchorus capsularis* y *corchorus olitorius.*

YUXTALINEAL adj. Aplícase a la traducción que acompaña a su original o al cotejo de textos cuando se disponen a dos columnas de manera que se correspondan línea por línea para compararlos más fácilmente.

YUXTAPONER (Del lat. *iuxta,* cerca de, *ponere,* poner.) tr. Colocar una cosa junto a otra o inmediata a ella. Ú. t. c. r.

YUXTAPOSICIÓN (Del lat. *iuxta,* junto a, y *positio, -onis*, posición.) f. Acción y efecto de yuxtaponer o yuxtaponerse. || *Hist. Nat.* Modo de crecer o aumentar los minerales, a diferencia de los animales y vegetales, que crecen por intususcepción.

YUYERO, RA adj. *Arg.* Aficionado a tomar hierbas medicinales. || m. f. Curandero o curandera que receta primordialmente hierbas.

YUYO m. *Arg.* y *Chile.* Yerbajo, hierba inútil. || *Chile.* Jaramago. || pl. *Col.* y *Ec.* Hierbas que se usan como condimento. || *Perú.* Hierbas tiernas que se pueden comer. || YUYO COLORADO. *Arg.* Carurú.

YUYUBA (Del lat. *zyzyphum.*) f. Azufaifa.

Yunta *de bueyes.*